

か
2課
かいものする
خریداری کرنا



「生活者としての外国人」に対する日本語教育の標準的なカリキュラム案教材例集より転載
http://www.bunka.go.jp/kokugo_nihongo/kyouiku/nihongo_curriculum/index_3.html

もくひょう

目標

مقصد

1. 買いたいものの ^かなまえが わかります
آپ جو خریدنا چاہتے ہیں ان کے نام جانیں
2. ねだんが わかります
قیمت جانتے ہیں
3. ほしいものが あるか ききます
پوچھنا کہ کیا آپ کو کچھ چاہیے
4. 食べることが できないものが ^{はい}入っていないか ききます
یہ پوچھنا کہ اسے کیا کوئی ایسی چیز تو نہیں ہے جسے آپ کھا نہیں سکتے
5. レジで ^{かね}お金を はらいます
کیش کاؤنٹر پر ادائیگی کرتے ہیں

0.

ばんきょうのまえに
پڑھائی سے پہلے

どのスーパーへ よく いきますか。
آپ اکثر کس سپر مارکیٹ جاتے ہیں۔

にほんで どんな みせへ よく いきますか。
جاپان میں آپ اکثر کس طرح کی دکانوں پر جاتے ہیں۔


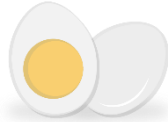



わたしは _____ へ よく いきます。

Watashi wa _____ e yoku ikimasu.

1. ^か 買いたいものの なまえが わかります
آپ جو خریدنا چاہتے ہیں ان کے نام جانیں

آپ اکثر کیا خریدتے ہیں یا کیا خریدتے ہیں

 さかな sakana	 にく niku	 たまご tamago
 ぎゅうにゅう gyuunyuu	 やさい yasai	 くだもの kudamono
 パン pan	 こめ kome	 ちょうみりょう choomiryoo
 おべんとう obentoo	 ティッシュ thisshu	 _____

わたしは _____ を よく かいます。

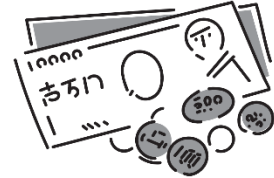
Watashi wa _____ o yoku kaimasu.

2.

ねだんが わかります
قیمت جانتے ہیں

ねだん Nedan قیمت

えん
円



すうじ Suuji نمبر

10	じゅう juu
11	じゅういち juuichi
12	じゅうに juuni
13	じゅうさん juusan
14	じゅうよん / じゅうし juuyon / juushi
15	じゅうご juugo
16	じゅうろく juuroku
17	じゅうなな / じゅうしち juunana / juushichi
18	じゅうはち juuhachi
19	じゅうきゅう / じゅうく juukyuu / juuku

20	にじゅう nijuu
30	さんじゅう sanjuu
40	よんじゅう yonjuu
50	ごじゅう gojuu
60	ろくじゅう rokujuu
70	ななじゅう nanajuu
80	はちじゅう hachijuu
90	きゅうじゅう kyuujuu

4 7 9

4 円 よえん yoen
7 円 ななえん nanaen
9 円 きゅうえん kyuen
14 円 じゅうよえん juuyoen
17 円 じゅうななえん juunanaen
19 円 じゅうきゅうえん juukyuen

100	ひゃく hyaku	1,000	せん sen	10,000	いちまん ichiman
200	にひゃく nihyaku	2,000	にせん nisen	20,000	にまん niman
300	さんびゃく sanbyaku	3,000	さんぜん sanzen	30,000	さんまん sanman
400	よんひゃく yonhyaku	4,000	よんせん yonsen	40,000	よんまん yonman
500	ごひゃく gohyaku	5,000	ごせん gosen	50,000	ごまん goman
600	ろっぴゃく roppyaku	6,000	ろくせん rokusen	60,000	ろくまん rokuman
700	ななひゃく nanahyaku	7,000	ななせん nanasen	70,000	ななまん nanaman
800	はっぴゃく happyaku	8,000	はっせん hassen	80,000	はちまん hachimman
900	きゅうひゃく kyuuhyaku	9,000	きゅうせん kyuusen	90,000	きゅうまん kyuuman

55,555 円

5まん 5せん 5ひゃく 5じゅう 5 えん

go man go sen go hyaku go juu go en



ねだんを ききます قیمت پوچھنا

A : これはいくらですか。

A : Kore wa ikura desuka.

B : _____ えん です。

B : _____ en desu.

A : やすい ですね。

A : Yasui desune.

یہ کتنے کا ہے / いくら ですか

سستا / やすい / مہنگا / たかい

ラベルを よみます **لیبل پڑھیں**

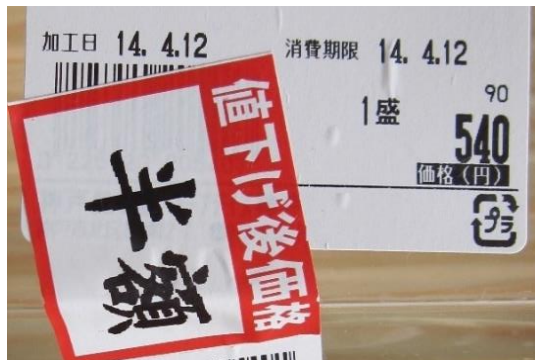
いくらですか。



半額

はんがく hangaku

آدھی قیمت



_____ せん

奉仕品

ほうしひん hooshihin

سیل ایٹم



_____ せん

4割引

4わりびき yon waribiki

ڈسکاؤنٹ 40%



_____ せん

3. ほしいものがあるか ききます پوچھنا کہ کیا آپ کو کچھ چاہیے

فلائیر کو دیکھ کر بات کرنا ちらしをみて はなします



「生活者としての外国人」に対する日本語教育の標準的なカリキュラム案教材例集より転載
http://www.bunka.go.jp/kokugo_nihongo/kyouiku/nihongo_curriculum/index_3.html

A : トマト は あります か。

A : Tomato wa arimasuka.

B : はい、あります。

B : Hai, arimasu.

A : いくら ですか。

A : Ikura desuka.

B : 298 えん です。

B : 298 en desu.

کیا ~ یہ موجود ہے / ~ ہے آری

جیسیں سٹیور چیراشی کو مہمہ مہمہ۔

آئیے اصلی سپر مارکیٹ فلائیر دیکھیں۔

てんいんに ききます اسٹور کے عملے سے پوچھیں



A : すみません、
こむぎこ は どこですか。

B : こむぎこ です。ね。
こちらです。

A : ありがとうございます。

A : Sumimasen,
komugiko wa doko desuka.

B : Komugiko desune.
Kochira desu.

A : Arigatoo gozaimasu.

~ کہاں ہے / ~ہاں کیا ہے

~ یہاں ہے / ~ یہاں ہے

A : すみません、
こむぎこ は どれですか。

B : こむぎこ は こちらです。

A : ありがとうございます。

A : Sumimasen,
komugiko wa dore desuka.

B : Komugiko wa kochira desu.

A : Arigatoo gozaimasu.

~ کون سا ہے / ~ہاں کیا ہے



さとう
satoou
چینی



こむぎこ
komugiko
آٹا



かいたければ、どこに うっているか わからないものは ありますか。
کیا کوئی ایسی چیز ہے جیسے آپ خریدنا چاہتے ہیں لیکن نہیں جانتے کہ وہ کہاں ملے گا۔

4.

た
 食べることができないものが
 はいっていないか ききます

یہ پوچھنا کہ اسم کیا کوئی ایسی چیز تو نہیں ہے جسے آپ کھا نہیں سکتے

たべることができないものがありますか
 کیا کوئی ایسی چیز ہے جو آپ نہیں کھا سکتے

* ایسی اشیاء جو الرجی، مذہبی وجوہات یا ذاتی ترجیحات کی وجہ سے نہیں کھا سکتیں

 海老 えび ebi	 蟹 かに kani	 卵 たまご tamago	 牛乳 ぎゅうにゅう gyuunyuu
 小麦 こむぎ komugi	 蕎麦 そば soba	 落花生 らっかせい rakkasee ピーナッツ piinattsu	 大豆 だいず daizu
 牛肉 ぎゅうにく gyuuniku	 鶏肉 とりにく toriniku	 豚肉 ぶたにく butaniku	 烏賊 いか ika
 くるみ kurumi	 キウイフルーツ kiuifuruutsu	 おさけ osake アルコール arukooru	

食べることができないものがあるとき、食べ物の表示をよく見ましょう。

※書かれていないものもあります。アレルギーの人は店員に聞きましょう。

※たとえば、マヨネーズなど、見てすぐ材料が分かるものは「卵」と書いてないことがあります。アレルギーがある人は「_____」が入っていますか。」と店員に聞きましょう。

اگر کوئی ایسی چیز ہے جو آپ نہیں کھا سکتے تو کھانے کے لیبل کو احتیاط سے چیک کریں۔
* کچھ چیزیں نہیں لکھی ہوتیں ہے۔ اگر آپ الرجک ہیں تو اسٹور کے عمل سے پوچھ لیں۔
* مثال کے طور پر، مایونیز جیسی اشیاء جنہیں دیکھ کر آسانی سے اجزاء کا پتہ چل جاتا ہے ان کے لیبل پر "انڈا" نہیں بھی لکھا ہو سکتا ہے۔
اگر آپ الرجک ہیں تو اسٹور کے عمل سے "کیا اسمیں ~ شامل ہے" پوچھ لیں۔



てんいん
ten in

اسٹور کے عمل سے پوچھیں てんいんに ききます

A : すみません、
これは _____ が はいっていますか。

B : はい、はいっています。 / いいえ、はいっていません。

A : そうですね。わかりました。ありがとうございます。

A : Sumimasen,
Kore wa _____ ga haitteimasuka.

B : Hai, haitteimasu. / Iie, haitteimasen.

A : Soodesuka. Wakarimashita. Arigatoogozaimasu.

ہے شامل ~ / ~ کیا اسمیں ~ شامل ہے

ہے شامل ہاں / ہاں یہ شامل ہے

ہے شامل نہیں / نہیں، یہ شامل نہیں ہے



5.

レジで ^{かね}お金を はらいます
 کیش کاؤنٹر پر ادائیگی کرتے ہیں



レジで おかねを はらいます کیش کاؤنٹر پر ادائیگی کرتے ہیں

てんいん : いらっしゃいませ。ポイントカードは おもちですか。

A : あります。 / ありません。

てんいん : レジぶくろは どうしますか。

A : ください。 / いりません。

てんいん : 2,600 えん です。

A : げんきん で おねがいます。

Ten in : Irasshaimase. Pointo kaado wa omochidesuka.

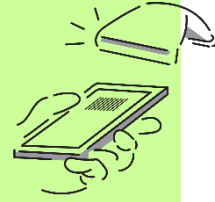
A : Arimasu. / Arimasen.

Ten in : Reji bukuro wa dooshimasuka.

A : Kudasai. / Irimasen.

Ten in : 2,600 en desu.

A : Genkin de onegaishimasu.



پے پاس پوائنٹ کارڈ ہے / کیا آپ کے پاس پوائنٹ کارڈ ہے
 آپ پلاسٹک کے تھیلوں کا کیا کرتے ہیں /レジぶکروہا یشیماہسوکا
 اس کی ضرورت نہیں ہے / یشیماہسوکا / یشیماہسوکا
 کیش / یشیماہسوکا / کیش / یشیماہسوکا



یشیماہسوکا / یشیماہسوکا / یشیماہسوکا

یشیماہسوکا / یشیماہسوکا / یشیماہسوکا

にほんごの かたち
جاپانی زبان کی شکل

どうしぶん Dooshi bun جملہ فعلیہ



スーパー へ いきます。

Suupaa e ikimasu.

سپر مارکیٹ جاتا ہوں۔



さかな を かいます。

Sakana o kaimasu.

مچھلی خریدنا۔



げんきん で はらいます。

Genkin de haraimasu.

کیش ادا کرنا۔

ひてい Hitee انکار

スーパー へ いきません。

Suupaa e ikimassen.

میں سپر مارکیٹ نہیں جاتا ہوں۔

さかな を かいません。

Sakana o kaimasen.

میں مچھلی نہیں خریدتا ہوں۔

げんきん で はらいません。

Genkin de haraimasen.

میں کیش ادائیگی نہیں کرتا ہوں۔

かこ Kako ماضی

きのう スーパー へ いきました。

Kinoo suupaa e ikimashita.

میں کل سپر مارکیٹ گیا تھا۔

きのう さかな を かいました。

Kinoo sakana o kaimashita.

میں نے کل مچھلی خریدی تھی۔

げんきん で はらいました。

Genkin de haraimashita.

کیش ادائیگی کی تھی۔

Shitsumon 質問

あした スーパーへ いきますか。

Ashita suupaa e ikimasuka.

はい、いきます。

Hai, ikimasu.

いいえ、いきません。

Iie, ikimasen.



きのう スーパーへ 行きましたか。

Kinoo suupaa e ikimashitaka.

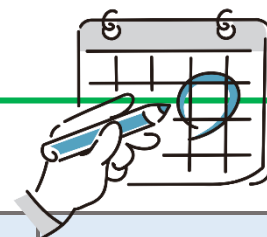
はい、行きました。

Hai, ikimashita.

いいえ、いきませんでした。

Iie, ikimasendeshita.

ひ しゅう つき ねん
日 週 月 年
سال مہینہ ہفتہ دن



ひ hi دن	しゅう shuu ہفتہ	つき tsuki مہینہ	ねん nen سال
きのう kinoo کل	せんしゅう senshuu پچھلا ہفتہ	せんげつ sengetsu پچھلے مہینے	きよねん kyonen پچھلا سال
きょう kyoo آج	こんしゅう konshuu یہ ہفتہ	こんげつ kongetsu یہ مہینہ	ことし kotoshi یہ سال
あした ashita کل	らいしゅう raishuu آج والا ہفتہ	らいげつ raigetsu اگلے ماہ	らいねん rainen اگلے سال
まいにち mainichi ہر روز	まいしゅう maishuu ہر ہفتہ	まいつき maitzuki ہر مہینہ	まいとし maitoshi ہر سال